



QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL HOMME
BÉNIN 2021



PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME		WM
MWM1. Numéro de grappe : _____	MWM2. Numéro du ménage : _____	
MWM3. Nom et numéro de ligne de l'homme : NOM _____	MWM4. Nom et numéro du Chef d'équipe : NOM _____	
MWM5. Nom et numéro de l'enquêteur : NOM _____	MWM6. Jour / Mois / Année de interview: _____ / _____ / <u>2021</u>	
<p>Vérifiez l'âge de l'homme en HL6 dans la LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE : si l'âge est de 15-17ans, vérifiez à HH39 que le consentement d'un adulte pour l'interview a été donné ou n'est pas nécessaire (HL20=90). Si le consentement est nécessaire, mais pas obtenu, l'interview ne peut pas commencer ; enregistrer alors '06' à MWM17.</p>		<p>MWM7. Enregistrez l'heure : HEURES : MINUTES ____ : ____</p>
MWM8. Vérifiez les questionnaires complétés dans ce ménage : avez-vous ou un autre membre de votre équipe déjà interviewé ce répondant sur un autre questionnaire ?	<p>OUI, DEJA INTERVIEWE 1 NON, PREMIERE INTERVIEW ... 2</p>	<p>1 ⇒ MWM9B 2 ⇒ MWM9A</p>
<p>MWM9A. Bonjour, je m'appelle (<i> votre Nom </i>). Nous sommes de l'Institut National de la Statistique et de l'Analyse Economique. Nous menons une enquête sur la situation des enfants, des familles et des ménages. Je voudrais parler avec vous de votre santé et d'autres sujets. Cet entretien prend habituellement 25 minutes. Nous nous entretenons également avec les mères au sujet de leurs enfants. Toutes les informations que nous obtiendrons resteront strictement confidentielles et anonymes. Si vous ne voulez pas répondre à une question ou voulez stopper l'entretien, merci de me le faire savoir. Puis-je commencer maintenant ?</p>	<p>MWM9B. Maintenant, je voudrais parler avec vous de votre santé et d'autres sujets. Cet entretien prend habituellement 25 minutes. Nous nous entretenons également avec les mères au sujet de leurs enfants. Toutes les informations que nous obtiendrons resteront strictement confidentielles et anonymes. Si vous ne voulez pas répondre à une question ou voulez stopper l'entretien, merci de me le faire savoir. Puis-je commencer maintenant ?</p>	
<p>OUI, PERMISSION ACCORDEE 1 NON, PERMISSION NON ACCORDEE 2</p>	<p>1 ⇒ Module CARACTERISTIQUES DE L'HOMME 2 ⇒ MWM17</p>	
<p>MWM17. Résultat de l'interview Homme. Discutez tous les résultats non complets avec votre chef d'équipe.</p>	<p>COMPLETE 01 PAS A LA MAISON 02 REFUSE..... 03 PARTIELLEMENT COMPLETE 04 EN INCAPACITE (<i>préciser</i>) 05 PAS DE CONSENTEMENT D'UN ADULTE POUR CE REpondant DE 15-17 ANS 06 AUTRE (<i>préciser</i>) 96</p>	

CARACTERISTIQUES DE L'HOMME		MWB
MWB1. Vérifiez le numéro de ligne (MWM3) du répondant dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et celui du répondant au QUESTIONNAIRE MENAGE (HH47) :	OUI, LE REpondant EST LE MEME, MWM3=HH47 1 NON, LE REpondant N'EST PAS LE MEME, MWM3≠HH47 2	2 ⇒ MWB3
MWB2. Vérifiez ED5 dans le module EDUCATION dans le QUESTIONNAIRE MENAGE pour ce répondant : Plus haut niveau d'école fréquenté :	ED5=2, 3 OU 4..... 1 ED5=0, 1, 8 OU BLANC 2	1 ⇒ MWB15 2 ⇒ MWB14
MWB3. En quel mois et quelle année êtes-vous né ?	DATE DE NAISSANCE MOIS __ __ NSP MOIS 98 ANNÉE __ __ __ __ NSP ANNÉE 9998	
MWB4. Quel âge avez-vous ? <i>Insistez : Quel âge avez-vous eu à votre dernier anniversaire ?</i> <i>Si les réponses à MWB3 et MWB4 sont incohérentes, insistez encore et corrigez. Un âge doit être enregistré.</i>	AGE (EN ANNÉES REVOLUES) __ __	
MWB5. Avez-vous déjà fréquenté l'école ou un programme d'éducation pré-primaire ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒ MWB14
MWB6. Quels sont le plus haut niveau et la classe que vous avez atteints ?	PRE PRIMAIRE..... 000 PRIMAIRE 1 __ __ SECONDAIRE 1 2 __ __ SECONDAIRE 2 3 __ __ SUPERIEUR 4 __ __	000 ⇒ MWB14
MWB7. Avez-vous complété cette classe/année ? <i>Insistez : a t- il achevé cette (classe/année) avec succès ?</i>	OUI..... 1 NON 2	
MWB8. Vérifier MWB4 : Age du répondant :	15-24 ANS..... 1 25-49 ANS..... 2	2 ⇒ MWB13
MWB9. A n'importe quel moment pendant l'année scolaire 2020-2021, êtes-vous allé à l'école ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒ MWB11
MWB10. Pendant l'année scolaire 2020-2021, quels sont le niveau et la classe que <u>vous fréquentez</u> ?	PRIMAIRE 1 __ __ SECONDAIRE 1 2 __ __ SECONDAIRE 2 3 __ __ SUPERIEUR 4 __ __	
MWB11. A n'importe quel moment pendant l'année scolaire 2019-2020, êtes-vous allé à l'école ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒ MWB13
MWB12. Pendant l'année scolaire 2019-2020, quels sont le niveau et la classe que <u>vous avez fréquentés</u> ?	PRIMAIRE 1 __ __ SECONDAIRE 1 2 __ __ SECONDAIRE 2 3 __ __ SUPERIEUR 4 __ __	

MWB13. Vérifiez MWB6 : Le plus haut niveau d'école fréquenté :	MWB6=2, 3 OU 4 1 MWB6=1 2	1 ⇒ MWB15
MWB14. Maintenant, je voudrais que vous me lisiez cette phrase. <i>Montrez la phrase sur la carte à l'enquête.</i> <i>Si l'enquête ne peut pas lire la phrase entière, insistez : Pouvez-vous me lire certaines parties de la phrase ?</i>	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT 1 CAPABLE DE NE LIRE QUE QUELQUES PARTIES DE LA PHRASE..... 2 CAPABLE DE LIRE TOUTE LA PHRASE 3 PAS DE PHRASE DANS LA LANGUE REQUISE / BRAILLE <i>(préciser la langue parlée)</i> 4	
MWB15. Depuis combien de temps vivez-vous de façon continue à (<i>nom de la commune de résidence actuelle</i>) ? <i>Si moins d'une année, enregistrez '00' années.</i>	ANNEES __ __ TOUJOURS/DEPUIS LA NAISSANCE 95	95 ⇒ MWB18
MWB16. Juste avant d'emménager ici, viviez-vous dans une ville à statut particulier (c'est-à-dire à Cotonou, Porto-Novo ou Parakou), viviez-vous dans une autre ville ou viviez-vous en milieu rural ? <i>Insistez pour identifier le type de lieu.</i> <i>Si impossible de déterminer si le lieu est une ville à statut particulier, autre ville ou en milieu rural, écrire le nom de l'endroit et enregistrer temporairement 5 jusqu'à savoir la catégorie appropriée de réponse.</i> _____ <p style="text-align: center;"><i>(Nom du lieu)</i></p>	VILLE A STATUT PARTICULIER 1 AUTRE VILLE 2 MILIEU RURAL 3 IMPOSSIBLE DE DETERMINER SI VILLE A STATUT PARTICULIER/AUTRE VILLE/MILIEU RURAL 5 NSP/NE SE SOUVIENT PAS 8	
MWB17. Avant d'emménager ici, dans quel département viviez-vous ?	ALIBORI 01 ATACORA 02 ATLANTIQUE 03 BORGOU 04 COLLINES 05 COUFFO 06 DONGA 07 LITTORAL 08 MONO 09 OUEME 10 PLATEAU 11 ZOU 12 HORS DE PAYS <i>(préciser)</i> 96	
MWB18. Etes-vous couvert par une assurance santé ?	OUI 1 NON 2	2 ⇒ Fin
MWB19. Par quels types d'assurance santé êtes-vous couvert ? <i>Enregistrer tout ce qui est mentionné.</i>	ORGANISATION MUTUELLE DE SANTE / ASSURANCE SANTE A BASE COMMUNAUTAIRE A ASSURANCE SANTE DE L'EMPLOYEUR B SECURITE SOCIALE C AUTRE ASSURANCE SANTE PRIVEE ACHETEE D ARCH E AUTRE <i>(préciser)</i> X	

MASS MEDIA ET TIC		MMT
<p>MMT1. Lisez-vous un journal ou un magazine, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?</p> <p><i>Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ?</i> <i>Si 'Oui' enregistrer 3, si 'Non' enregistrer 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE.....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT2. Ecoutez-vous la radio, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?</p> <p><i>Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ?</i> <i>Si 'Oui' enregistrer 3, si 'Non' enregistrer 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE.....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT3. Regardez-vous la télévision au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?</p> <p><i>Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ?</i> <i>Si 'Oui' enregistrer 3, si 'Non' enregistrer 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE.....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT4. Avez-vous déjà utilisé un ordinateur ou une tablette, quel que soit le lieu d'utilisation ?</p>	<p>OUI.....1 NON2</p>	2 ⇒ MMT9
<p>MMT5. Durant les 3 derniers mois, avez-vous utilisé un ordinateur ou une tablette au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?</p> <p><i>Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ?</i> <i>Si 'Oui' enregistrer 3, si 'Non' enregistrer 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE.....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	0 ⇒ MMT9

	OUI	NON	
MMT6. Durant les 3 derniers mois, avez-vous :			
[A] Copié ou déplacé un fichier ou un répertoire ?	COPIE /DEPLACE FICHER	1 2	
[B] Utilisé les fonctions couper/coller pour dupliquer ou déplacer des informations dans un document?	UTILISE COPIER/COLLER DANS UN DOCUMENT	1 2	
[C] Envoyé un e-mail avec un fichier attaché, tel qu'un document, une photo ou une vidéo?	ENVOYE UN E-MAIL AVEC FICHER ATTACHE	1 2	
[D] Utilisé une formule arithmétique de base dans une feuille de calcul ?	UTILISE FORMULE DE BASE DANS FEUILLE DE CALCUL	1 2	
[E] Connecté et installé une nouvelle machine tel un modem, une caméra ou une imprimante ?	CONNECTE EQUIPEMENT	1 2	
[F] Trouvé, téléchargé, installé et configuré un logiciel ?	INSTALLE UN LOGICIEL	1 2	
[G] Créé une présentation électronique avec un logiciel de présentation, y compris texte, images, son, vidéo ou graphiques ?	CREE UNE PRESENTATION	1 2	
[H] Transféré un fichier entre un ordinateur et un autre dispositif ?	TRANSFERE UN FICHER	1 2	
[I] Ecrit un programme dans n'importe quel langage de programmation ?	ECRIT UN PROGRAMME	1 2	
MMT7. Vérifiez MMT6[C] : 'Oui' est enregistré ?	OUI, MMT6[C]=1	1	1 ⇒MMT10
	NON, MMT6[C]=2	2	
MMT8. Vérifiez MMT6[F] : 'Oui' est enregistré ?	OUI, MMT6[F]=1	1	1 ⇒MMT10
	NON, MMT6[F]=2	2	
MMT9. Avez-vous déjà utilisé Internet, quels que soient le lieu et l'équipement ?	OUI	1	
	NON	2	2 ⇒MMT11
MMT10. Durant les 3 derniers mois, avez-vous utilisé Internet au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ? <i>Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ? Si 'Oui' enregistrez 3, si 'Non' enregistrer 2.</i>	PAS DU TOUT	0	
	MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	1	
	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	
	PRESQUE TOUS LES JOURS	3	
MMT11. Avez-vous un téléphone portable ?	OUI	1	
	NON	2	
MMT12. Durant les 3 derniers mois, avez-vous utilisé un téléphone portable au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ? <i>Insister si nécessaire: Je veux dire avez-vous communiqué avec quelqu'un en utilisant un téléphone portable. Si au moins une fois par semaine, insister : Diriez-vous que cela arrive presque tous les jours ? Si 'Oui' enregistrer 3, si 'Non' enregistrer 2.</i>	PAS DU TOUT	0	
	MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	1	
	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	
	PRESQUE TOUS LES JOURS	3	

FECONDITE		MCM
<p>MCM1. Maintenant je voudrais vous poser des questions sur tous les enfants que vous avez eus au cours de votre vie. Je m'intéresse aux enfants qui sont biologiquement les vôtres, même s'ils ne sont pas légalement les vôtres ou n'ont pas votre nom de famille.</p> <p>Avez-vous déjà engendré des enfants ?</p> <p><i>Ce module ne doit comprendre que les enfants nés vivants. Aucun mort-né ne doit être inclus comme réponse à aucune question.</i></p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p> <p>NSP..... 8</p>	<p>2 ⇒ MCM8</p> <p>8 ⇒ MCM8</p>
<p>MCM2. Avez-vous engendré des fils ou des filles qui vivent actuellement avec vous ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM5</p>
<p>MCM3. Combien de fils vivent avec vous ?</p> <p><i>Si Aucun, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILS A LA MAISON __ __</p>	
<p>MCM4. Combien de filles vivent avec vous ?</p> <p><i>Si aucune, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILLES A LA MAISON __ __</p>	
<p>MCM5. Avez-vous engendré des fils ou des filles qui sont en vie mais qui ne vivent pas avec vous ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM8</p>
<p>MCM6. Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?</p> <p><i>Si aucun, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILS AILLEURS..... __ __</p>	
<p>MCM7. Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?</p> <p><i>Si aucune, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILLES AILLEURS..... __ __</p>	
<p>MCM8. Avez-vous engendré un fils ou une fille qui est né(e) vivant(e) mais qui est décédé(e) par la suite ?</p> <p><i>Si 'Non' insistez en demandant : Je veux dire un enfant qui a respiré, crié ou montré d'autres signes de vie – même s'il n'a vécu que quelques minutes ou quelques heures ?</i></p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM11</p>
<p>MCM9. Combien de fils sont décédés ?</p> <p><i>Si aucun, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILS DECEDES __ __</p>	
<p>MCM10. Combien de filles sont décédées ?</p> <p><i>Si aucune, enregistrez '00'.</i></p>	<p>FILLES DECEDEES..... __ __</p>	
<p>MCM11. Additionnez les réponses à MCM3, MCM4, MCM6, MCM7, MCM9 et MCM10.</p>	<p>TOTAL..... __ __</p>	

MCM12. Je voudrais être sûr d’avoir bien compris : vous avez eu au total (nombre total de naissances à MCM11) enfants au cours de votre vie. Est-ce bien exact ?	OUI..... 1 NON 2	1 ⇒MCM14
MCM13. Vérifiez les réponses à MCM1-MCM10 et faire les corrections nécessaires jusqu’à ce que la réponse à MCM12 soit ‘Oui’.		
MCM14. Vérifiez MCM11 : Combien de naissances vivantes a-t-il eues ?	PAS DE NAISSANCES VIVANTES, MCM11=00 0 UNE NAISSANCE SEULEMENT, MCM11=01 1 DEUX NAISSANCES OU PLUS, MCM11=02 OU PLUS..... 2	0 ⇒Fin 1 ⇒MCM18A
MCM15. Est-ce que tous les enfants dont vous êtes le père biologique ont la même mère ?	OUI..... 1 NON 2	1 ⇒MCM17
MCM16. Au total, avec combien de femmes avez-vous eu des enfants ?	NOMBRE DE FEMMES __ __	
MCM17. Quel âge aviez-vous quand votre premier enfant est né ?	AGE EN ANNEES __ __	⇒MCM18B
MCM18A. En quel mois et quelle année est né l’enfant que vous avez engendré ? MCM18B. En quel mois et quelle année est-ce que le dernier de ces (nombre total à MCM11) enfants que vous avez engendrés est né même si il/elle est décédé(e) ? <i>Le mois et l’année doivent être enregistrés.</i>	DATE DE LA DERNIERE NAISSANCE MOIS __ __ ANNEE __ __ __ __	
MCM19. Naissance du dernier-né survenue au cours des 2 dernières années. <i>Vérifiez la date de la dernière naissance à MCM18 A ou B :</i> <i>Si la naissance est survenue au cours des 2 dernières années, demandez le nom de l’enfant et inscrivez-le.</i> SI L’ENFANT EST DECEDE, FAIRE PREUVE DE TACT EN SE REFERANT A L’ENFANT PAR SON NOM DANS LE MODULE SUIVANT. <i>Si la naissance n’est survenue au cours des 2 dernières années enregistrez 2 pour ‘Non’ puis continuez.</i>	NAISSANCE DU DERNIER-NE SURVENUE AU COURS DES 2 DERNIERES ANNEES OUI..... 1 NOM DU DERNIER-NE AU COURS DES 2 DERNIERES ANNEES _____ (INSCRIVEZ LE NOM DE L’ENFANT) NON 2	

DESIR DE LA DERNIERE NAISSANCE		MDB
MDB1. Vérifiez MCM19 : Est-ce qu'il y a eu une naissance vivante dans les 2 dernières années ? Copiez le nom de la dernière naissance inscrite à MCM19 ici et utiliser quand c'est indiqué : Nom _____	OUI, MCM19=1 1 NON, MCM19=2 2	2 ⇨ Fin
MDB2. Quand la maman de (<i>nom</i>) est tombée enceinte de (<i>nom</i>), vouliez-vous avoir un enfant à ce moment-là ?	OUI 1 NON 2	1 ⇨ Fin
MDB3. Vérifiez MCM11 : Nombre de naissances vivantes :	SEULEMENT 1 NAISSANCE 1 2 NAISSANCES OU PLUS 2	1 ⇨ MDB4A 2 ⇨ MDB4B
MDB4A. Vouliez-vous avoir un enfant plus tard ou vouliez-vous ne pas avoir d'enfants ?	PLUS TARD/AUCUN 1 PLUS D'ENFANT 2	
MDB4B. Vouliez-vous avoir un enfant plus tard ou vouliez-vous ne plus avoir d'autres enfants ?		

ATTITUDES VIS-A-VIS DE LA VIOLENCE DOMESTIQUE
MDV

MDV1. Parfois un mari est contrarié ou en colère à cause de certaines choses que fait sa femme. A votre avis, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes :

OUI NON NSP

[A] Si elle sort sans le lui dire ?

SORT SANS LUI DIRE 1 2 8

[B] Si elle néglige les enfants ?

NEGLIGE LES ENFANTS..... 1 2 8

[C] Si elle se dispute avec lui ?

SE DISPUTE AVEC LUI 1 2 8

[D] Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ?

REFUSE RAPPORT SEXUEL..... 1 2 8

[E] Si elle brûle la nourriture ?

BRULE LA NOURRITURE 1 2 8

[F] Si elle demande la popote ?

DEMANDE POPOTE 1 2 8

[G] Si elle demande la permission pour aller à des réunions politiques ou religieuses ?

DEMANDE PERMISSION POUR
REUNIONS POLITIQUES/
RELIGIEUSES..... 1 2 8

VICTIMISATION	MVT	
<p>MVT1. Vérifiez la présence des autres. Avant de continuer, assurez la confidentialité. Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur des crimes dont vous avez <u>personnellement</u> été la victime.</p> <p>Permettez-moi de vous assurer à nouveau que vos réponses resteront strictement confidentielles et ne seront pas transmises à qui que ce soit.</p> <p>Dans les 3 dernières années, c'est-à-dire depuis (Mois de l'interview) (Année de l'interview moins 3), est-ce que quelqu'un vous a pris ou a essayé de vous prendre quelque chose en utilisant la force ou en vous menaçant d'utiliser la force ?</p> <p><i>Inclure seulement les incidents dont le répondant a été personnellement la victime et exclure les incidents dont les autres membres du ménage ont fait l'expérience.</i></p> <p><i>Si nécessaire, aider le répondant à établir la période de rappel et assurer de laisser suffisamment de temps pour ce rappel. Vous pouvez rassurer. Il peut être difficile de se rappeler ce genre d'incidents, donc SVP, prenez votre temps pour penser à vos réponses.</i></p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON..... 2</p> <p>NSP..... 8</p>	<p>2 ⇨MVT9B</p> <p>8 ⇨MVT9B</p>
<p>MVT2. Est-ce que cela est arrivé dans les 12 derniers mois c'est-à-dire depuis (Mois de interview) (Année de l'interview moins 1)?</p>	<p>OUI, DURANT LES DERNIERS 12 MOIS 1</p> <p>NON, IL Y A PLUS DE 12 MOIS 2</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>2 ⇨MVT5B</p> <p>8 ⇨MVT5B</p>
<p>MVT3. Combien de fois cela est-il arrivé dans les 12 derniers mois ?</p> <p><i>Si 'NSP / Ne se souvient pas', insistez : Est-ce que cela est arrivé une, deux ou au moins 3 fois ?</i></p>	<p>UNE FOIS 1</p> <p>DEUX FOIS 2</p> <p>TROIS FOIS OU PLUS..... 3</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	
<p>MVT4. Vérifiez MVT3 : Une fois ou plus ?</p>	<p>UNE FOIS, MVT3=1 1</p> <p>PLUS D'UNE FOIS OU NSP, MVT3=2, 3 OU 8 2</p>	<p>1 ⇨MVT5A</p> <p>2 ⇨MVT5B</p>
<p>MVT5A. Quand cela est arrivé, est-ce qu'on vous a volé quelque chose ?</p> <p>MVT5B. La dernière fois que cela est arrivé, est-ce qu'on vous a volé quelque chose ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON..... 2</p> <p>NSP / PAS SUR..... 8</p>	
<p>MVT6. Est-ce que la/les personne(s) étai(en)t armée(s) ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON..... 2</p> <p>NSP / PAS SUR..... 8</p>	<p>2 ⇨MVT8</p> <p>8 ⇨MVT8</p>
<p>MVT7. Est-ce qu'un couteau, un revolver ou quelque chose d'autre a été utilisé comme une arme ?</p> <p><i>Enregistrez tout ce qui s'applique.</i></p>	<p>OUI, UN COUTEAU A</p> <p>OUI, UN REVOLVER B</p> <p>OUI, QUELQUE CHOSE D'AUTRE X</p>	

<p>MVT8. Est-ce que vous avez ou quelqu'un a déclaré l'incident à la police ?</p> <p><i>Si 'Oui', insistez:</i> Est-ce que l'incident a été déclaré par vous ou par quelqu'un d'autre ?</p>	<p>OUI, REpondant a DECLARE..... 1</p> <p>OUI, QUELQU'UN D'AUTRE A DECLARE 2</p> <p>NON, PAS DECLARE 3</p> <p>NSP/PAS SUR..... 8</p>	<p>1 ⇨MVT9A</p> <p>2 ⇨MVT9A</p> <p>3 ⇨MVT9A</p> <p>8⇨MVT9A</p>
<p>MVT9A. A part cet/ces incident(s) dont nous venons de parler, avez-vous, au cours des 3 dernières années, c'est-à-dire depuis (<i>Mois de l'interview</i>) (<i>Année de l'interview moins 3</i>), été agressé physiquement?</p> <p>MVT9B. Dans la même période, c'est-à-dire depuis (<i>Mois de l'interview</i>) (<i>Année de l'interview moins 3</i>), avez-vous été agressé physiquement?</p> <p><i>Si Non, Insistez:</i> Une attaque ou une menace peut arriver à domicile ou dans des lieux en dehors de chez soi comme un autre domicile, dans la rue, à l'école, dans les transports publics, les restaurants ou sur les lieux de travail.</p> <p><i>Inclure seulement les incidents dont le répondant a été personnellement la victime et exclure les incidents dont seulement les autres membres du ménage ont fait l'expérience. Exclure les incidents où l'intention était de prendre quelque chose au répondant, ce qui doit être enregistré à MVT1.</i></p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON..... 2</p> <p>NSP..... 8</p>	<p>2 ⇨MVT20</p> <p>8⇨MVT20</p>
<p>MVT10. Est-ce-que ceci est arrivé durant les 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis (<i>Mois de l'interview</i>) (<i>Année de l'interview moins 1</i>) ?</p>	<p>OUI, DURANT LES 12 DERNIERS MOIS 1</p> <p>NON, IL Y A PLUS DE 12 MOIS 2</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>2 ⇨MVT12B</p> <p>8⇨MVT12B</p>
<p>MVT11. Combien de fois cela est-il arrivé dans les 12 derniers mois ?</p> <p><i>Si 'NSP / Ne se souvient pas', insistez :</i> Est-ce que cela est arrivé une, deux ou au moins 3 fois ?</p>	<p>UNE FOIS 1</p> <p>DEUX FOIS 2</p> <p>TROIS FOIS OU PLUS..... 3</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>1 ⇨MVT12A</p> <p>2 ⇨MVT12B</p> <p>3 ⇨MVT12B</p> <p>8⇨MVT12B</p>
<p>MVT12A. Où cela s'est-il passé ?</p> <p>MVT12B. Où cela s'est-il passé la dernière fois ?</p>	<p>A SON DOMICILE 11</p> <p>DANS UN AUTRE DOMICILE 12</p> <p>DANS LA RUE 21</p> <p>DANS LES TRANSPORTS PUBLICS..... 22</p> <p>DANS UN RESTAURANT / CAFE / BAR 23</p> <p>AUTRE LIEU PUBLIC (<i>préciser</i>) 26</p> <p>A L'ECOLE..... 31</p> <p>SUR LE LIEU DE TRAVAIL 32</p> <p>AUTRE PLACE (<i>préciser</i>) 96</p>	
<p>MVT13. Combien de personnes étaient impliquées à commettre ce délit ?</p> <p><i>Si 'NSP/Ne se souvient pas', insistez :</i> Etait-ce une, deux ou au moins trois personnes ?</p>	<p>UNE PERSONNE 1</p> <p>DEUX PERSONNES 2</p> <p>TROIS PERSONNES OU PLUS..... 3</p> <p>NSP/ NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>1 ⇨MVT14A</p> <p>2 ⇨MVT14B</p> <p>3 ⇨MVT14B</p> <p>8⇨MVT14B</p>

MVT14A. Au moment de l'incident, avez-vous reconnu la personne ?	OUI..... 1 NON..... 2	
MVT14B. Au moment de l'incident, avez-vous reconnu au moins une personne ?	NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8	
MVT17. Est-ce que la /les personne(s) avai(en)t une arme ?	OUI..... 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR..... 8	2 ⇒MVT19 8 ⇒MVT19
MVT18. Est-ce qu'un couteau, un revolver ou quelque chose d'autre a été utilisé comme une arme ? <i>Enregistrez tout ce qui s'applique.</i>	OUI, UN COUTEAU A OUI, UN REVOLVER B OUI, QUELQUE CHOSE D'AUTRE X	
MVT19. Est-ce que vous avez ou quelqu'un a déclaré l'incident à la police ? <i>Si 'Oui', insistez: Est-ce que l'incident a été déclaré par vous ou par quelqu'un d'autre ?</i>	OUI, REpondant A DECLARE..... 1 OUI, QUELQU'UN D'AUTRE A DECLARE 2 NON, PAS DECLARE 3 NSP / PAS SUR..... 8	
MVT20. A quel niveau de sécurité vous sentez-vous quand vous marchez seul à la tombée de la nuit dans votre quartier ?	TRES EN SECURITE 1 EN SECURITE..... 2 PAS EN SECURITE..... 3 PAS DU TOUT EN SECURITE 4 NE MARCHE JAMAIS SEUL A LA TOMBEE DE LA NUIT 7	
MVT21. A quel niveau de sécurité vous sentez-vous quand vous êtes seul à la maison à la tombée de la nuit ?	TRES EN SECURITE 1 EN SECURITE..... 2 PAS EN SECURITE..... 3 PAS DU TOUT EN SECURITE 4 N'EST JAMAIS SEUL A LA MAISON A LA TOMBEE DE LA NUIT 7	
MVT22. Durant les 12 derniers mois, vous êtes-vous senti <u>personnellement</u> discriminé ou harcelé pour un ou plusieurs des motifs suivants :		
		OUI NON NSP
[A] Origine ethnique ou immigration ?	ETHNIE/IMMIGRATION 1	2 8
[B] Sexe ?	SEXE 1	2 8
[C] Orientation sexuelle ?	ORIENTATION SEXUELLE 1	2 8
[D] Age ?	AGE..... 1	2 8
[E] Religion ou croyance ?	RELIGION/CROYANCE 1	2 8
[F] Handicap ?	HANDICAP..... 1	2 8
[X] Pour n'importe quelle autre raison ?	AUTRE RAISON 1	2 8

MARIAGE/UNION		MMA
MMA1. Êtes-vous actuellement marié ou vivez-vous actuellement avec quelqu'un comme si vous étiez marié ?	OUI, MARIE ACTUELLEMENT 1 OUI, VIT ACTUELLEMENT AVEC UNE PARTENAIRE 2 NON, PAS EN UNION 3	3 ⇨ MMA5
MMA3. Avez-vous d'autres femmes ou vivez-vous actuellement avec d'autres femmes comme si vous étiez mariés ?	OUI 1 NON 2	2 ⇨ MMA6A
MMA4. Combien d'autres femmes ou partenaires avez-vous ?	NOMBRE __ __ NSP 98	⇨ MMA6A 98 ⇨ MMA6A
MMA5. Avez-vous déjà été marié ou avez-vous déjà vécu avec quelqu'un comme si vous étiez mariés ?	OUI, A DEJA ETE MARIE 1 OUI, A VECU EN UNION 2 NON 3	3 ⇨ Fin
MMA6. Quelle est votre situation matrimoniale actuelle : êtes-vous veuf, divorcé ou séparé ?	VEUF 1 DIVORCE 2 SEPRE 3	
MMA6A : Par quel type de mariage êtes-vous unis	MARIAGE COUTUMIER/TRADITIONNEL A MARIAGE CIVIL B MARIAGE RELIGIEUX C AUCUN Y NSP Z	
MMA7. Avez-vous été marié ou avez-vous vécu avec quelqu'un une fois ou plus d'une fois ?	SEULEMENT UNE FOIS 1 PLUS D'UNE FOIS 2	1 ⇨ MMA8A 2 ⇨ MMA8B
MMA8A. En quel mois et en quelle année êtes-vous entré en union avec votre femme / partenaire ?	DATE DU (PREMIER) MARIAGE MOIS __ __ NSP MOIS 98	
MMA8B. En quel mois et en quelle année êtes-vous entré en union avec votre <u>première</u> femme / partenaire ?	ANNÉE __ __ __ __ NSP ANNÉE 9998	
MMA9. Vérifiez MMA8A/B : 'NSP ANNEE' enregistré ?	OUI, MMA8A/B=9998 1 NON, MMA8A/B≠9998 2	2 ⇨ Fin
MMA10. Vérifiez MMA7 : En union seulement une fois ?	OUI, MMA7=1 1 NON, MMA7=2 2	1 ⇨ MMA11A 2 ⇨ MMA11B
MMA11A. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à vivre avec votre femme/partenaire ?	AGE EN ANNEES __ __	
MMA11B. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à vivre avec votre <u>première</u> femme / partenaire ?		

FONCTIONNEMENTS DES ADULTES		MAF
MAF1. Vérifiez <i>MWB4</i> : Age du répondant ?	15-17 ANS..... 1 18-49 ANS..... 2	1 ⇒ <i>Fin</i>
MAF2. Est-ce que vous portez des lunettes de vue ou des lentilles de contact ? <i>Inclure les lunettes pour lire.</i>	OUI..... 1 NON 2	
MAF3. Portez-vous une prothèse auditive ?	OUI..... 1 NON 2	
MAF4. Je vais maintenant vous poser des questions sur les difficultés que vous pouvez avoir à faire différentes activités. Pour chaque activité, il y a 4 réponses possibles. SVP, dites-moi si vous avez : 1) aucune difficulté, 2) quelques difficultés, 3) beaucoup de difficultés ou 4) si vous ne pouvez pas du tout faire l'activité. <i>Répétez les catégories pendant les questions individuelles à chaque fois que le répondant n'utilise pas une des catégories de réponse.</i> Rappelez-vous que les 4 réponses possibles sont 1) aucune difficulté, 2) quelques difficultés, 3) beaucoup de difficultés ou 4) ne peut pas du tout faire l'activité.		
MAF5. Vérifiez <i>MAF2</i> : le répondant porte des lunettes ou des lentilles de contact ?	OUI, <i>MAF2</i> =1 1 NON, <i>MAF2</i> =2..... 2	1 ⇒ <i>MAF6A</i> 2 ⇒ <i>MAF6B</i>
MAF6A. Quand vous portez vos lunettes ou vos lentilles de contact, avez-vous des difficultés à voir ? MAF6B. Avez-vous des difficultés à voir ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT VOIR 4	
MAF7. Vérifiez <i>MAF3</i> : le répondant porte une prothèse auditive ?	OUI, <i>MAF3</i> =1 1 NON, <i>MAF3</i> =2..... 2	1 ⇒ <i>MAF8A</i> 2 ⇒ <i>MAF8B</i>
MAF8A. Quand vous portez votre prothèse auditive, avez-vous des difficultés à entendre ? MAF8B. Avez-vous des difficultés à entendre ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT ENTENDRE..... 4	
MAF9. Avez-vous des difficultés à marcher ou à monter les escaliers ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT MARCHER OU MONTER DES ESCALIERS 4	
MAF10. Avez-vous des difficultés à vous souvenir ou à vous concentrer ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT SE SOUVENIR OU SE CONCENTRER..... 4	
MAF11. Avez-vous des difficultés à prendre soin de vous-même, à vous laver entièrement ou à vous habiller seul ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT PRENDRE SOIN DE LUI-MEME 4	
MAF12. En utilisant votre langage habituel, avez-vous des difficultés à communiquer, par exemple à comprendre ou à vous faire comprendre ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES..... 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3	

MWM10. <i>Enregistrez l'heure de la fin de l'entretien.</i>	HEURES ET MINUTES__ __ : __ __	
MWM11. <i>Est-ce que l'interview entière s'est déroulée en privé ou est-ce que quelqu'un était là durant tout ou une partie de l'interview ?</i>	OUI, L'INTERVIEW ENTIERE S'EST DEROULEE EN PRIVE 1 NON, D'AUTRES ETAIENT PRESENTS DURANT TOUTE L'INTERVIEW (préciser) 2 NON, D'AUTRES ETAIENT PRESENTS UNE PARTIE DE L'INTERVIEW (préciser) 3	
MWM12. <i>Langue du questionnaire.</i>	FRANÇAIS 1	
MWM13. <i>Langue de l'interview.</i>	FRANÇAIS 1 ADJAGBE ET APPARENTES 2 FONGBE ET APPARENTES 3 BATONUM ET APPARENTES 4 DENDI ET APPARENTES 5 YOA ET LOKPA ET APPARENTES 6 PEULH OU PEUL 7 GUA OU OTAMARI ET APPARENTES 8 EDE YORUBA ET APPARENTES 9 AUTRES LANGUES DU BÉNIN 16 LANGUES D'AFRIQUE 26 AUTRE LANGUE (préciser) 96	
MWM14. <i>Langue maternelle du répondant.</i>	FRANCAIS 1 ADJAGBE ET APPARENTES 2 FONGBE ET APPARENTES 3 BATONUM ET APPARENTES 4 DENDI ET APPARENTES 5 YOA ET LOKPA ET APPARENTES 6 PEULH OU PEUL 7 GUA OU OTAMARI ET APPARENTES 8 EDE YORUBA ET APPARENTES 9 AUTRES LANGUES DU BÉNIN 16 LANGUES D'AFRIQUE 26 AUTRE LANGUE (préciser) 96	
MWM15. <i>Est-ce qu'un traducteur a été utilisé pour n'importe quelle partie de ce questionnaire ?</i>	OUI, QUESTIONNAIRE ENTIER 1 OUI, PARTIES DU QUESTIONNAIRE 2 NON, PAS UTILISE 3	

CONSENTEMENT MICS PLUS

<p>MWM15A. Vérifiez le numéro de ligne du répondant (MWM3) dans PANNEAU D'INFORMATION DU QUESTIONNAIRE HOMME et les répondants au QUESTIONNAIRE MÉNAGE (HH47), QUESTIONNAIRE 5 À 17 (FS4) ou QUESTIONNAIRE ENFANT MOINS DE 5 (UF4): Ce répondant a-t-il déjà été interrogé pour l'un ou l'autre des questionnaires?</p>	<p>OUI, LE RÉPONDANT EST LE MÊME, MWM3 = HH47 OU MWM3 = FS4 OU MWM3 = UF4 1</p> <p>NON, LE RÉPONDANT N'EST PAS LE MÊME, MWM3 ≠ HH47 ET MWM3 ≠ FS4 ET MWM3 ≠ UF4 2</p>	<p>1 ⇒ MWM16</p>
--	---	------------------

<p>MWM15B. Vérifiez HC7 [A] et HC12: Ce ménage dispose-t-il d'une ligne téléphonique fixe ou est-ce qu'un membre du ménage possède un téléphone portable?</p>	<p>OUI, HC7 [A] = 1 OU HC12 = 1 1</p> <p>NON, HC7 [A] = 2 ET HC12 = 2 2</p>	<p>2 ⇒ MWM16</p>
--	---	------------------

MWM15C. Merci pour votre participation.

L'Institut National de la Statistique et de l'Analyse Economique (INSAE) mènera une enquête téléphonique sur la situation des enfants, des familles et des ménages à l'avenir. Nous aimerions vous inviter à participer à cette enquête. Si vous acceptez de participer, nous vous demanderons de partager un numéro de téléphone sur lequel nous pourrions vous joindre à des moments opportuns. L'entretien téléphonique prendra environ quelques minutes, et nous pourrions vous appeler plusieurs fois sur une période de quelques mois. La participation à cette enquête téléphonique est volontaire, et même si vous acceptez de participer maintenant, vous pouvez décider de vous retirer de la participation à l'avenir. Il n'y aura aucun frais pour vous pour participer à l'enquête téléphonique. Sachez que toutes les informations que vous partagerez lors de futurs entretiens téléphoniques resteront strictement confidentielles et que votre numéro de téléphone ne sera partagé avec personne en dehors de notre équipe. Voulez-vous participer?

<p>OUI 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MWM16</p>
---------------------------------------	------------------

<p>MWM15D. Avez-vous un numéro de téléphone personnel ou votre ménage a-t-il un numéro commun où vous pouvez être joint?</p>	<p>OUI 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MWM16</p>
---	---------------------------------------	------------------

MWM15E. Vous pouvez partager le numéro commun de votre foyer, mais s'il vous plaît, ne partagez aucun numéro de téléphone personnel appartenant à des membres individuels de votre foyer. S'il vous plaît, dites-moi quel est le principal numéro de téléphone pour vous contacter.

	[P1] MEILLEUR NUMÉRO	[P2] 2 ^{EME} NUMERO	[P3] 3 ^{EME} NUMERO
MWM15F. Demandez et enregistrez le numéro de téléphone.	-----	-----	-----
MWM15G Juste pour confirmer, le numéro est (nombre de WM15F)? <i>Si non, retournez à MWM15F et corrigez l'entrée.</i>	OUI..... 1 NON 2☒ <i>MWM15F</i>	OUI 1 NON..... 2☒ <i>MWM15F</i>	OUI..... 1 NON.....2☒ <i>MWM15F</i>
MWM15H. S'agit-il d'une ligne fixe ou d'un numéro de téléphone mobile?	LIGNE FIXE..... 1 MOBILE 2	LIGNE FIXE..... 1 MOBILE 2	LIGNE FIXE 1 MOBILE2
MWM15I. Quel est le meilleur jour de la semaine et l'heure de la journée pour vous appeler sur ce numéro? <i>Insistez: Un autre jour ou heure?</i> <i>ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.</i>	EN SEMAINE MATINEE..... A APRES MIDIB SOIREE.....C AUTRE (préciser) ____ D WEEKEND MATIN.....E APRES MIDIF SOIREE..... G AUTRE (préciser) ____ H AUTRE (préciser) ____ X	EN SEMAINE MATINEE.....A APRES MIDIB SOIREE..... C AUTRE (préciser) ____ D WEEKEND MATIN E APRES MIDI..... F SOIREE.....G AUTRE (préciser) ____H AUTRE (PRECISER)X	EN SEMAINE MATINEE A APRES MIDI B SOIREE C AUTRE (préciser) ____ D WEEKEND MATIN E APRES MIDIF SOIREE G AUTRE (préciser) ____ H AUTRE (préciser)..... X
MWM15J. N'oubliez pas que vous pouvez partager le numéro commun de votre foyer, mais s'il vous plaît, ne partagez aucun numéro de téléphone personnel appartenant à des membres individuels de votre foyer. Avez-vous un autre numéro de téléphone personnel ou commun où vous pouvez être joint?	OUI..... 1☒ [P2] NON 2☒ <i>MWM16</i>	OUI 1☒ [P3] NON..... 2☒ <i>MWM16</i>	OUI.....1☒ [P4] NON.....2☒ <i>MWM16</i>
			Cochez ici si questionnaire supplémentaire utilisé: <input type="checkbox"/>

MWM16. Vérifiez colonnes HL10 et HL20 dans la LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE :
Est-ce que le répondant est le gardien principal d'un enfant de 0-4 ans qui vit dans ce ménage ?

- Oui ⇒ Allez à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrez '01'. Puis allez au QUESTIONNAIRE ENFANT DE MOINS DE 5 ANS pour cet enfant et commencez l'interview avec ce répondant.
- Non ⇒ Vérifiez HH26-HH27 dans le QUESTIONNAIRE MÉNAGE : Est-ce qu'il y a un enfant de 5-17 ans sélectionné pour le QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS ?
 - Oui ⇒ Vérifiez colonne HL20 LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE : Est-ce que le répondant est le gardien principal de l'enfant sélectionné pour le QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS dans ce ménage ?
 - Oui ⇒ Allez à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrez '01'. Puis allez au QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS pour cet enfant et commencez l'interview avec ce répondant.
 - Non ⇒ Allez à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrez '01'. Puis terminez l'interview avec cet homme en le remerciant de sa coopération. Vérifiez s'il y a d'autres questionnaires à administrer dans ce ménage.
 - Non ⇒ Allez à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrez '01'. Puis terminez l'interview avec cet homme en le remerciant de sa coopération. Vérifiez s'il y a d'autres questionnaires à administrer dans ce ménage.

OBSERVATIONS DE L'ENQUETEUR

OBSERVATIONS DU CHEF D'EQUIPE